



شركة كايبارا المتحدة للأban (ش.م.ع)

وشركتها التابعة

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2012

شركة كايبارا المتحدة للأبنان (ش.م.ع)

وشركتها التابعة

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

رقم الصفحة	المحتويات
١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٢	بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد
٣	بيان الدخل المرحلي الشامل الموجز الموحد
٤	بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
٦-٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد
٧	بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجز الموحد
١٢-٨	إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

السادة المساهمين

شركة كايبارا المتحدة للأبيان (ش.م.ع)

مقدمة

لقد قمنا بتحقيق البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة والخاصة بـ شركة كايبارا المتحدة للأبيان (ش.م.ع) ("الشركة") وشركتها التابعة يونيكي اي اند كومباتي ذ.م.م ("التابعة") (يشار إليها مجتمعين "المجموعة") والتي تشمل بيان المركز المالي للبيانات المرحلية الشاملة الموحدة كما بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ وبيان الدخل الشامل الموحد الموجز لفترة ثلاثة شهور وتسعة شهور المنتهية، بيان الدخل الشامل لفترة ثلاثة شهور وتسعة شهور المنتهية وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان تدفق النقد لفترة الستة شهور المنتهية في التاريخ المذكور ("المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة")، ملخص للسياسات الرئيسية والملاحظات التوضيحية الأخرى. الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية المرحلية الشاملة الموحدة وفقاً للمعايير المحاسبية العالمية ٣٤، "التقارير المالية المرحلية" (IAS 34). وتحصر مسؤوليتنا في الإعراب عن رأينا حول البيانات المالية الشاملة المرحلية الموحدة على أساس التحقيق الذي أجريناه.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠، مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق حسابات مستقل للمنشأة. تتطوّر مراجعة المعلومات المالية المرحلية على استفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقّيق وبالتالي فإن المراجعة لا تتمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية كافية بكل الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق، وبالتالي فإننا لا نبني رأياً دقيقاً..

الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يسترع انتباها ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة ، لم يتم إعدادها من كافة النواحي المادية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي IAS 34.

أمور أخرى

المعلومات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ والمعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة لثلاثة شهور وال فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ تم مراجعتها وعلى التوالي من قبل مدقق حسابات آخر والذي لم يوضح أي رأي معدل أو استنتاج على هذه البيانات يوم ٧ يونيو ٢٠١٢ و ٣١ أكتوبر ٢٠١١ على التوالي.


اس. دي. بيريرا

الشريك

سجل رقم ٥٥٢
دبي - الإمارات العربية المتحدة
٢٠١٢ نوفمبر ٢

شركة كابيارا المتحدة للأبنان (ش.م.ع) وشركتها التابعة
بيان الدخل الموجز الموحد
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

إيضاحات فترة الثلاثة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ فترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		الإيرادات
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)		تكلفة المبيعات
٣١٢,٨٦٩	٤٣٠,٤٤٢	١٠١,٣١٧	٨٦,١٢١		
(٢١٨,٧٨٣)	(١٤٩,٨٦٥)	(٧٠,٩٠٧)	(٥٤,٢٩٣)	٤	
-----	-----	-----	-----	-----	
٩٤,٠٨٦	٨٠,٥٧٧	٣٠,٤١٠	٣١,٨٢٨		إجمالي الربح
(٨٥,٧٩٣)	(٩٤,٧٣٥)	(٣٠,٠٥٣)	(٣٥,٢٩٥)	٥	المصروفات الإدارية والعمومية
(٥٩٩)	(٢٠١)	(٥٥)	(٢٠١)		مصاريف التمويل
٣,٠٨١	٤,٢١٠	١,٢٥٩	٢,٠١٤		إيرادات أخرى
-----	-----	-----	-----	-----	
١٠,٧٧٥	(١٠,١٤٩)	١,٥٦١	(١,٦٥٤)		ربح/(خسارة) قبل الضريبة
(٢٤٨)	(١٩٠)	(٧٢)	(٨٥)		المخصص للضريبة
-----	-----	-----	-----	-----	
١٠,٥٢٧	(١٠,٣٣٩)	١,٤٨٩	(١,٧٣٩)		ربح / (خسارة) بعد الضريبة
-----	-----	-----	-----	-----	
٣٥	(٣٤)	٥	(٦)	١٦	ربحية السهم الأساسية (درهم الإمارات)
-----	-----	-----	-----	-----	

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

تقرير مراجعة مدقق الحسابات المستقل على الصفحة ١.

شركة كايبارا المتحدة للأبنان (ش.م.ع) وشركتها التابعة
بيان الدخل المرحلي الشامل الموجز الموحد
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

فترة الثلاثة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر	فترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر	فترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر	ربع/(خسارة) الفترة
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	
١٠,٥٢٧	(١٠,٣٣٩)	١,٤٨٩	(١,٧٣٩)

الإيرادات الشاملة الأخرى:

صافي التغيير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع	-----	-----	-----	-----	-----	-----	اجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
(١٠٩)	٣٧	(٢٤)	١١				
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	
١٠,٤١٨	(١٠,٣٠٢)	١,٤٦٥	(١,٧٢٨)				
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

شكل الإيضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

تقرير مراجعة مدقق الحسابات المستقل على الصفحة ١.

شركة كابيارا المتحدة للأبنان (ش.م.ع) وشركتها التابعة

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد

لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

٢٠١١/٩/٣٠	٢٠١١/١٢/٣١	٢٠١٢/٩/٣٠	إيضاحات
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	
<u>٧٠,٩٨٥</u>	<u>٦٨,٣٢١</u>	<u>٦١,٧٨٤</u>	<u>٦</u>
<u>٥,٨٥٥</u>	<u>٥,٧٩٤</u>	<u>٥,٨٣١</u>	<u>٧</u>
<u>٧٦,٨٤٠</u>	<u>٧٤,١١٥</u>	<u>٦٩,٩٦٢</u>	<u>٨</u>

				الأصول
				أصول غير جارية
				مقدم رأس مال
				الممتلكات والآلات والمعدات
				الاستثمارات المتاحة للبيع
				أصول جارية
				المخزون
				الذمم المدينة التجارية والأخرى
				مبلغ مستحق من طرف ذو علاقة
				النقد لدى البنك وفي الصندوق
				مجموع الأصول
				العقارات والمطلوبات
				حصص رأس المال
				الاحتياطيات
				مجموع الحقق
				المطلوبات غير الجارية
				مكافأة نهاية خدمة الموظفين
				المطلوبات الجارية
				قرصنة بنكية
				الذمم الدائنة التجارية والأخرى
				المستحق لأطراف ذات علاقة
				مجموع المطلوبات
				مجموع الحقق والمطلوبات

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

تقرير مراجعة مدقق الحسابات المستقل على الصفحة ١.

تم التصريح بإصدار هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بالنيابة عن مجلس الإدارة يوم ٢٠١٢/١١/١٠

مصطفى صدقى
الرئيس التنفيذي

٤

عبد سعيد العلا
الرئيس

شركة كابيلارا المتحدة للأبنان (ش.م.ع) وشركتها التابعة
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد
لفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

المجموع	احتياطي القيمة العادلة المكتسبة أدوات مالية	أتعاب مجلس الإدارة	نوع دفعات أرباح/ نفقات منحة أصحاب منحة	أرباح متداولة متداولة	احتياطي عام متداولة	احتياطي محدد	احتياطي محدد	رأس المال
١٥٠,٨٧٦	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١١٨	٧٥٠	٩,٦٢٥	٢٧	١٠,٥٠٠	٨٣,٢٠٠	٥٧٦	١٣,٩١٥	٢٧,٥٠٠
١٠,٥٢٧	-	-	١٠,٥٢٧	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
(١٠,٩)	(١٠,٩)	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٠,٤١٨	(١٠,٩)	-	-	١٠,٥٢٧	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٦,٨٧٥)	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٧٥,٠)	-	(٧٥,٠)	-	-	-	-	-	٧٥٠
(٧,٦١٢,٥)	-	(٧٥,٠)	-	-	-	-	-	٧٥٠
٤,٦٥٣	٤	=	=	١٠,٥٤٦	١٥٠,٥٣٦	٦٧٦	٨٣,٦٦٥	٦٣,٦٦٥
كما في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدفقة)								٦٣,٦٦٥
كما في ١ يناير ٢٠١١ (مدفقة)								٢٧,٥٠٠
بعضى الدخل الشامل للقررة								-
أرباح القررة								-
الإيرادات الشاملة الأخرى								-
صافي التغير في القيمة العادلة للمستثمار المتحدة للبيع								-
بعضى الدخل الشامل للقررة								-
بعضى الدخل الشامل للقررة								-
المعاملات مع المالكين، المسجدية مباشرة ضمن حقوق الملكية								-
المساهمات المقدمة من مالكي الشركة والتوزيعات عليهم								-
بعضى الدخل الشامل للقررة								-
أرباح مدفوعة								-
علاوات حصر صادر								-
رسوم إدارة مفتوحة للمديرين								-
مجموع المساهمات والتوزيعات لمالكي الشركة								٢,٧٥٠

شركة كابيلارا المتحدة للأبنان (الش.م.ع) وشركتها التابعة
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز المرجع
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (بائع)

المجموع	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي عالم	أتعاب مجلس الإدارة	أتعاب مجلس أرباح / أرباح موزعات أرباح	متغيرات الأرباح متقدمة / لأسهم منتهية مقتولة	احتياطي عام استبدال ثانية موجودات ثانية	احتياطي محدد	احتياطي قانوني	رأس المال
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١٣٧,٦١٨ (٥٢)	-	-	-	(٥,٩٢١)	١٥,٠٠٠	٨٣,٥٠	٦٧٦	٣٠,٢٥٠	٣٠,٢٥٠ (بسقطه)
(١٠,٣٣٩)	-	-	-	(١١٠,٣٢٩)	-	-	-	-	كما في ١ يناير ٢٠١٢
٣٧	-	-	-	-	-	-	-	-	أجمالي الدخل الشامل للسنة
(١٠,٣٠٢)	-	-	-	(١١٠,٣٢٩)	-	-	-	-	مساراة اللقرة
٣٧	-	-	-	-	-	-	-	-	احتياطي الشاملة الأخرى
-	-	-	-	-	-	-	-	-	الأوراق المالية في القيمة العادلة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	الصافي التقدير في القيمة العادلة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	الاستثمارات المتداولة للبيع
١٢٦,٨١٢ (٥)	-	-	-	-	-	-	-	-	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدفقة)

طبقاً لتنصيصات المادة ١١٨ من القانون الأتحادي رقم ٨ لعام ١٩٤١ من قبل وزارة الاقتصاد والتجارة، تم التعامل مع رسوم الإدارة كمخصص من الحقوق.

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

تقرير مراجعة مدقق الحسابات المستقل على الصفحة ١.

شركة كايبارا المتحدة للأليان (ش.م.ع) وشركتها التابعة
بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجز الموحد
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ ألف درهم (غير مدققة)	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم (غير مدققة)	
١٠,٥٢٧	(١٠,٣٣٩)	التدفقات النقدية من النشاطات التشغيلية (خسارة)/ربح بعد الضريبة للفترة تسوية لـ:
١٠,٥٩٠ (٤٤٨)	٩,٩٨١ (٢,٨٨١)	استهلاك الممتلكات والألات والمعدات أرباح من بيع ممتلكات وألات ومعدات مخصص ضريبة (خسارة)/أرباح تشغيلية قبل التغييرات في رأس المال العامل
٢٤٨ <u>٢٠,٩١٧</u>	<u>١٩٠</u> <u>(٣,٠٤٩)</u>	نقص/(زيادة) في المخزون زيادة/(نقص) في التجارة والذمم المدينة الأخرى زيادة في المبالغ المستحقة من أطراف تابعة زيادة/(نقص) في التجارة والذمم الدائنة الأخرى نقص في المبالغ المستحقة من أطراف تابعة نقص في مكافأة نهاية خدمة الموظفين ضريبة مدفوعة صافي النقد من النشاطات التشغيلية
(٧٢٦٨.) ٤,٥٩٣ - (٨,٥٢٧) - ١,٣٠٩ (٧٩٠) <u>١٠,٢٣٤</u>	٧,٨٩٦ (٩,٤٩٩) (٢٨) ٦٠٩ (٣,٩٢٤) (٣,١٥٠) (٤٨) <u>(١١,١٩٣)</u>	التدفقات النقدية من نشاطات الاستثمار عواائد بيع ممتلكات، آلات ومعدات رأس مال مدفوع مقدماً شراء ممتلكات وألات ومعدات صافي النقد المستخدم في نشاطات الاستثمار التدفقات النقدية من نشاطات التمويل عواائد سنداتأمانة وقبول رسوم إدارة مدفوعة أرباح موزعة صافي النقد (المستخدم في) نشاطات التمويل صافي الزيادة/(النقص) في النقد وما يعادله النقد وما يعادله في بداية الفترة يتكون النقد وما يعادله من الآتي: النقد في الصندوق وفي البنك سحوبات بنكية على المكتشوف
٨٥٥ - <u>(٥,٢٩٣)</u> <u>(٤,٤٤٨)</u>	٣,٤٠٣ (٢,٣٤٧) (٣,٩٦٦) (٢,٩١٠)	
-	٢,٢٠٨	
(٧٥٠) (١,٨٧٥) (٧,٦٢٥) (١,٨٢٩) (١,٦٨٦) <u>(٣,٥١٥)</u>	-	
٢,٤٩٠ (٦,٠٠٥) <u>(٣,٥١٥)</u>	١,٩٦٧ (١٥,٢٩٢) <u>(١٣,٣٢٥)</u>	

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.
تقرير مراجعة مدقق الحسابات المستقل على الصفحة ١.

**شركة كابيارات المتحدة للأبنان (ش.م.ع) وشركتها التابعة
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢**

١. الوضع القانوني ونشاط الشركة التجارية

إن شركة كابيارات المتحدة للأبنان (ش.م.ع) ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في ١١ إبريل ١٩٧٧ بموجب مرسوم صادر عن صاحب السمو حاكم دبي. بتاريخ ٨ سبتمبر ١٩٩٤، قامت الشركة بتعديل وضعها القانوني ليصبح شركة مساهمة عامة التزاماً بأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لعام ١٩٨٤ (وتعديلاته). تحمل الشركة ١٠٠٪ من الحقوق في شركة يونيكياي أند كومباني ش.ذ.م.م ("التابعة")، والمسجلة كشركة ذات مسؤولية محدودة في سلطنة عمان تحت السجل التجاري العماني رقم ٧٤/٣. يشار إلى الشركة وشركتها التابعة مجتمعتين بـ ("المجموعة"). تم إيضاح الوضع القانوني للشركة التابعة في الإيضاح رقم ١٤.

تعمل المجموعة في مجال صناعة منتجات الألبان والعصائر والأيس كريم واستيراد أنواع متنوعة من المنتجات الغذائية لتوزيعها في منطقة الخليج، وتنتمي مزاولة الأنشطة التجارية للمجموعة تحت اسم "يونيكاي العالمية"، وعنوان الشركة المسجل هو ص.ب: ٦٤٢٤ - دبي - الإمارات العربية المتحدة.

٢. أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" ("IAS 34"). لا تشتمل هذه البيانات المالية على كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية السنوية الكاملة، ويجب أن تتم قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

إن السياسات المحاسبية المطبقة عند إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة متوافقة مع تلك السياسات المطبقة في البيانات المالية السنوية للمجموعة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

وفوق هذا، فإن نتيجة فترة الشهور الثلاثة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ لا تعكس بالضرورة النتائج المتوقعة لسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

إن البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("درهم")، وهي العملة الرسمية للشركة مقربة لأقرب عدد صحيح للاف، قد تم إعدادها وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الأدوات المالية المصنفة كأدوات متاحة للبيع حيث يتم بيانها بالقيمة العادلة.

٣. التقديرات والأحكام المحاسبية

إن إعداد البيانات المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي IAS 34 يتطلب من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

إن الأحكام الهامة الموضوعة من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم اليقين من التقديرات هي نفسها التي تم تطبيقها عند إعداد البيانات المالية الموحدة كما في نهاية السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

شركة كابيara المتحدة للأبيان (ش.م.ع) وشركتها التابعة
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

فترة الستة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر

فترة الثلاثة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر

	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)

٢١٣,٤٩٩	١٤٨,٧٥٢	٦٨,٦٠٣	٥٣,٣٢٢
٤,١٧٦	٤,٧٩٢	٢,١٨٢	١,٦٤٢
٣,٢٧٨	٣,٦٤٢	١,٠٥٥	١,٤٧٤
٢٢٠,٩٥٣	١٥٧,١٨٦	٧١,٨٤٠	٥٦,٤١٧
(٢,١٧٠)	(٧,٣٢١)	(٩٣٣)	(٢,١٢٤)
(٢١٨,٧٨٣)	١٤٩,٨٦٥	٧٠,٩٠٧	٥٤,٢٩٣

٤- تكاليف المبيعات

مواد مستهلكة

استهلاك

تكاليف مباشرة أخرى

تغيرات في مخزون البضائع تامة الصنع وشبه

تامة الصنع

٥- المصروفات الإدارية والعمومية

تكليف الموظفين

الاستهلاك

مصروفات سيارات تجارية

مرافق

مصاريف أخرى

٦- مقدم رأس مال

يمثل مقدم رأس المال السلفية لتركيب وتغذية حزمة اي آر بيه وماكينات وألات (لفترة تسعة شهور تنتهي في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ بقيمة صفر درهم).

٧- الممتلكات والألات والمعدات

الإضافات والاستبعاد (غير مدققة)

خلال التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢، حصلت المجموعة على موجودات بمبلغ ٤,٠١ مليون درهم وشطب أصول بباقي قيمة دفترية ٠,٥٧ مليون (لفترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ - ٥,٣ - ٠,٤١ مليون درهم و ٠,٤١ مليون على التوالي).

٨- الاستثمارات المتاحة للبيع

٢٠١١/٩/٣٠	٢٠١١/١٢/٣١	٢٠١٢/٩/٣٠
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
٥,٩٦٤	٥,٩٦٤	٥,٧٩٤
(١٠٩)	(١٧٠)	٣٧
٥,٨٥٥	٥,٧٩٤	٥,٨٣١

الرصيد الافتتاحي

الأرباح/(الخسائر) على القيمة العادلة

الرصيد الختامي

**شركة كابيارا المتحدة للألبان (ش.م.ع) وشركتها التابعة
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢**

تشمل الاستثمارات هذه مبلغ ٥,٦ مليون درهم في أسهم غير مدرجة خاصة بشركة روابي الإمارات ش.م.خ (السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ : ٥,٦ مليون درهم). وحيث أن الاستثمارات ليس لها سعر سوقى مدرج في سوق نشط، لا يمكن قياس قيمتها العادلة بصورة موثوقة ويتم بيانها بالتكلفة ناقصا خسائر انخفاض القيمة، إن وجدت.

٢٠١١/٩/٣٠	٢٠١١/١٢/٣١	٢٠١٢/٩/٣٠	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٤٣,٥٦٧	٤٦,٣٦١	٤١,٠١٣	- المخزون
٣,٦١٩	٢,٢٥٥	٢,١٧٩	المواد الخام ومواد تعبئة
٦,٨٥٨	٥,٢٤٤	٦,٧٦١	البضائع شبه تامة الصنع
١٦,٢٠٢	١٤,٥٦٣	٥,٨٠١	البضائع تامة الصنع
٩,٨٨٦	٧,٨٦٥	٩,٨٠٨	المخزون التجاري
٨٠,١٣٢	٧٦,٢٨٨	٦٥,٥٦٢	المخزون الاستهلاكي وقطع الغيار
(٣,٧٩١)	(٩,١٤٢)	(٥,٦٦٩)	ناقصاً: مخصص المخزون بطيء الحركة
٧٦,٣٤١	٦٧,١٤٦	٥٩,٨٩٤	
٦,٢٧٤	٨٥٩	٢١٦	بضائع في الترانزيت
٨٢,٦١٥	٦٨,٠٠٥	٦٠,١٠٩	
<hr/>			
٤٧,٢١٠	٣٩,٢٧٠	٥٠,١٠٧	١٠ - التجارة والذمم المدينة الأخرى
(٣,٢٤٣)	(٣,٧٥٠)	(٤,١٩٧)	الذمم المدينة التجارية
ناقصاً: مخصص الديون المعدومة والمشكوك في تحصيلها			
٤٣,٩٦٧	٣٥,٥٢٠	٤٥,٩١٠	
٦,٥٨٠	٦,٥١٠	٥,٦١٩	سلفيات وودائع ومدفوعات مقدماً
٥٠,٥٤٧	٤٢,٠٣٠	٥١,٥٢٩	
<hr/>			

فتررة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
٤٢,٩٦٦	-	٩,٢٠٤	-
٢,٢١٠	-	-	-
-	٤٦	-	٤٦
<hr/>			
٦,٢٢٨	-	٢,٤٦١	-
٣,٨٨٤	-	٣٧	-
١١١	١٧٤	١١١	٤٤
<hr/>			

- ١١ - معاملات الأطراف ذات العلاقة
- مبيعات إلى أطراف ذات علاقة
- شركة الأغذية المتحدة (ش.م.ع)
- دو فريز
- شركة العلب المتحدة ذ.م.م

- مشتريات من أطراف ذات علاقة
- شركة الأغذية المتحدة (ش.م.ع)
- دو فريز
- شركة العلب المتحدة ذ.م.م

**شركة كايبارا المتحدة للألبان (ش.م.ع) وشركتها التابعة
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤**

فيما يلي التعويضات لموظفي الإدارة الرئيسيين:

تعويضات الموظفين (شاملة المكافآت)

<u>١,٣٤٢</u>	<u>١,١٨٨</u>	<u>٤١٥</u>	<u>٣٩٦</u>
<u>٢٠١١/٩/٣٠</u>	<u>٢٠١١/١٢/٣١</u>	<u>٢٠١٢/٩/٣٠</u>	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	

المستحق من أطراف ذات علاقة

- شركة الأغذية المتحدة (ش.م.ع)

المستحق لأطراف ذات علاقة

- شركة الأغذية المتحدة (ش.م.ع)

دو فريز

- شركة العلب المتحدة ذ.م.م

<u>١,٦٩١</u>	<u>٣,٤٠٧</u>	<u>-</u>	
<u>-</u>	<u>٣٨٥</u>	<u>٩</u>	
<u>١١١</u>	<u>١٦٩</u>	<u>٢٨</u>	
<u>١,٨٠٢</u>	<u>٣,٩٦١</u>	<u>٣٧</u>	

١٢ - القروض البنكية

سحب على المكتشف

سنداتأمانة

قبول

<u>٦,٠٠٥</u>	<u>٣,٠٧٩</u>	<u>١٥,٢٩٢</u>	
<u>-</u>	<u>-</u>	<u>١,١٠٧</u>	
<u>-</u>	<u>-</u>	<u>١,١٠١</u>	
<u>٦,٠٠٥</u>	<u>٣,٠٧٩</u>	<u>١٧,٥٠٠</u>	

١٣ - التجارة والذمم الدائنة الأخرى

الذمم الدائنة التجارية

ذمم دائنة أخرى ومستحقات

مخصص الضرائب *

<u>٢٢,٢١٢</u>	<u>١٦,٨٠٧</u>	<u>١٧,٥٥٥</u>	
<u>١٧,٢٤٨</u>	<u>١٢,٥٧٢</u>	<u>١٢,٤٣٣</u>	
<u>-</u>	<u>٥٠</u>	<u>١٩٢</u>	
<u>-----</u>	<u>-----</u>	<u>-----</u>	
<u>٣٩,٤٦٠</u>	<u>٢٩,٤٢٩</u>	<u>٣٠,١٨٠</u>	

* ترتبط تكاليف الضرائب بالعمليات التي تتم في عمان. تلتزم الشركة التابعة بدفع ضريبة الدخل بموجب قوانين الضريبة على الدخل في سلطنة عمان ويعتمد هذا على مستوى الربحية الخاضعة للضريبة. برأي الإدارة بأن المخصص أعلى كافي للوفاء بالالتزامات الضريبية للمجموعة.

٤ - الالتزامات الطارئة والارتباطات الرأسمالية

خطابات اعتماد

ضمانات بنكية

ارتباطات رأسمالية

<u>٥٥٣</u>	<u>٧٦٤</u>	<u>٤,٨٨٧</u>	
<u>٥,٢٢٧</u>	<u>٥,٠٧٦</u>	<u>٥,٣٨٨</u>	
<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٢,٩٥٠</u>	
<u>=====</u>	<u>=====</u>	<u>=====</u>	

٥ - الشركة التابعة

تمتلك الشركة ١٠٠٪ من الحصص (يملك أعضاء مجلس الإدارة ٢٪ بغضون المصلحة النفعية للشركة) العائد للشركة التابعة المسجلة كشركة ذات مسؤولية محدودة في سلطنة عمان بموجب قانون السجل التجاري رقم ٧٤/٣. إن النشاط الرئيسي للشركة التابعة هو تجارة منتجات الألبان والعصائر واللait و المنتجات الغذائية الأخرى.

شركة كابيara المتحدة للأبيان (ش.م.ع) وشركتها التابعة
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

١٦ - العوائد الأساسية على السهم

فترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر	فترة الثلاثة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر	فترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر	فترة الثلاثة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر
٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
١٠,٥٢٧	(١٠,٣٣٩)	١,٤٨٩	(١,٧٣٩)
٣٠٢,٥٠٠	٣٠٢,٥٠٠	٣٠٢,٥٠٠	٣٠٢,٥٠٠

صافي الربح العائد على المالكين (ألف درهم)
متوسط عدد الأسهم المستحقة

١٧ - تقرير أجزاء قطاع العمل

تعمل المجموعة من خلال تقارير قطاعات الألبان، العصائر ، الآيس كريم والمنتجات الغذائية ذات العلاقة. تم التصريح بكلفة المعلومات المتعلقة بتقرير هذا القطاع في بيان المركز المالي، بيان الدخل، بيان الدخل الشامل والملاحظات على البيانات المالية. فيما يلي المعلومات الإضافية المطلوبة من قبل IFRS 8: تقرير القطاع: معلومات القطاعات الجغرافية:

فترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر	فترة الثلاثة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر	فترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر	فترة الثلاثة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر
٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
٢٠١,٠٧٧	١٣٠,٢١٦	٥٧,٤٤٧	٤٩,٨٦٧
١١١,٧٩٢	١٠٠,٢٢٦	٤٣,٨٧٠	٣٦,٢٥٤
<u>٣١٢,٨٦٩</u>	<u>٢٣٠,٤٤٢</u>	<u>١٠١,٣١٧</u>	<u>٨٦,١٢١</u>

مبيعات لعملاء في
- الإمارات العربية المتحدة
- خارج الإمارات العربية المتحدة

عملاء رئيسيون
خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ، لا يوجد هناك عملاء للمجموعة بعوائد تزيد عن ١٠٪ من مجموع عوائد المجموعة (الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ : صفر درهم).

١٧ - توزيعات الأرباح المقترحة

لم يقترح مجلس الإدارة توزيع أي أرباح مرحلية عن فترة الثلاثة شهور والتسعه شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (الربع والثلاثة أرباع المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ بما مجموعه ٦,٨٧٥,٠٠٠ درهم).

١٨ - لم يقترح مجلس الإدارة دفع أي أرباح مؤقتة عن فترة الثلاثة شهور أو التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ، (فترة الثلاثة شهور والتسعه شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ : ٦,٨٧٥,٠٠٠ درهم).

١٩ - التأثير الموسمى للتجارة على نتائج الفترات (ربع السنوية)
نظراً لطبيعة التجارة الموسمية للمجموعة، تختلف نتائج العمليات التجارية لحصول محددة تقع في فترات الذروة عن الفترات الرباعية الأخرى التي تقع في فترات الذروة (أي خلال فصل الصيف). وعلى هذا فإن إيراد العمليات التجارية لا يمكن توزيعه على الفصول الأربعة من نفس السنة، وعلى هذا لا يمكن مقارنة نتائج عمليات كل ربع على الفصول الأخرى بنفس السنة.